**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 18 (1938)

Heft: 3

**Artikel:** La bijouterie dans l'horlogerie

Autor: Gay, Hubert

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-889033

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LA BIJOUTERIE DANS L'HORLOGERIE

DEPUIS l'invention de la montre, la bijouterie et l'horlogerie sont toujours restées en liaison étroite.

Selon les époques, cette liaison eut un caractère différent; elle fut soit directe, soit indirecte. Directe dans les débuts, alors que les premiers horlogers étaient eux-mêmes bijoutiers, orfèvres, émailleurs et ne se contentaient pas de créer un mouvement, mais l'habillaient d'un boîtier qui faisait de ces premières montres une œuvre d'art réservée essentiellement à quelques grands seigneurs.

Puis à mesure que la fabrication de la montre s'industrialisa, faisant de cet article un objet de première nécessité à la portée des bourses les plus modestes, il y eut une sorte de divorce entre l'horlogerie et la bijouterie et leur liaison — sauf en ce qui concerne le boîtier — devint indirecte.

Le boîtier devint l'objet d'une fabrication spécialisée, et les premiers fabricants de boîtes de montres n'étaient autres que des bijoutiers qui se consacrèrent à cette seule fabrication. Leur importance et leur nombre se développèrent en même temps que l'horlogerie et tout naturellement on les trouve groupés dans les principaux centres d'horlogerie, Genève, Bienne, La Chaux-de-Fonds, ceux de Genève s'étant plus particulièrement fait une réputation dans la fabrication soignée.

Sous cette forme la bijouterie collabore de manière permanente avec l'horlogerie. Elle crée d'une manière constante, habille le mouvement de robes tantôt somptueuses et finement travaillées, tantôt sobres, sévères même, aux lignes d'une pureté parfaite. Ces créations ne modifient pas toujours la montre dans son seul aspect, mais encore en amène une utilisation nouvelle ou renouvelée (fermoir de sac, pendentif, breloque de bracelet, etc.).

Les autres bijoutiers, bien que ne s'occupant eux aussi, en liaison avec l'horlogerie pour s'en inspirer et créer une grande variété d'accessoires de la montre qui furent, selon les époques, des colliers, des sautoirs, des chaînes, — courtes comme les « cordons de chasse » allant simplement de la poche à la boutonnière, ou plus longues et généralement plus fines, comme les « gentlemen » traversant le gilet de poche à poche, — des broches, des châtelaines, des bracelets.

Mais ces accessoires ne formaient plus avec la montre un tout présenté par le fabricant d'horlogerie. Ils étaient vendus séparément par le fabricant de bijouterie lui-même et c'est sous cette forme que la liaison de l'horlogerie et de la bijouterie ne fut plus qu'indirecte, mais cependant importante, la première inspirant la seconde pour une bonne partie de ses fabrications.

Il y eut pendant quelques années — 1919 à 1921 — un retour à la liaison directe, au moment du bracelet extensible, mais ce fut très passager.

Il semble que ce soit, d'une part, le prix élevé des accessoires, chaînes, châtelaines, etc., qui, ajouté à celui de la montre, faisait de l'ensemble un tout d'un prix excessif, et d'autre part le fait que ces accessoires permettent de moderniser facilement des montres déjà usagées qui ont conduit l'horlogerie et la bijouterie à agir indépendamment. Il est certain que les modèles ont eu à souffrir de cette tendance et l'on semble bien s'en être rendu compte, puisque, depuis quelques mois, tout au moins pour les modèles riches, la collaboration du bijoutier, de l'horloger et du fabricant de boîtes de montres redevient directe de manière que le modèle créé forme un ensemble parfaitement homogène?

Les résultats obtenus ainsi sont des plus heureux et l'on a pu admirer des ensembles fort bien réussis

à la participation horlogère Suisse à l'Exposition de Paris l'an dernier. Depuis, cette tendance s'affirme et il semble bien que la bijouterie doive reprendre, pour un temps, dans l'horlogerie la place importante qu'elle occupait au début.

Ce retour apparaît logique, car il est bien évident que, de nos jours, la montre dont chacun possède un exemplaire utilitaire, peut, sous forme de bijoux, trouver un attrait nouveau auprès de la clientèle.

Dans ces ensembles de bijouterie dont l'effet décoratif est généralement parfait, la montre est

habilement dissimulée, soit dans un décor, soit incrustée dans une maille du bracelet, tout en restant facilement visible pour la lecture de l'heure.

Orienté sur cette voie, il est certain que la collaboration de la bijouterie et de l'horlogerie saura créer des fantaisies variées et du plus heureux effet.

## Hubert GAY,

de la Maison Gay, frères,
Administrateur de la Chambre de Commerce
Suisse en France.

